



İstanbul :

Sayı

Our Reference : 2474

20.06.2016

Konu

Subject : Gine Körfezi'nde Yeni Oluşturulan Rapor Sistemi Hk.

Sirküler: 463/2016

İlgi : Uluslararası Deniz Ticaret Odası (ICS)'nın 15/06/2016 tarihli MC(16)34 sayılı Yazısı.

İlgi yazı ile; Gine Körfezi Denizcilik Bilgi Ağına katkı olarak Fransa ve İngiltere tarafından "**Gine Körfezi ,Ticaretin sağlanması için Deniz Çevresi Haber Alma Merkezi**" (Marine Domain Awareness for Trade – Gulf of Guinea / MDAT-GoG)'nin kurulduğu,

Fransa ve İngiltere Deniz Kuvvetleri tarafından yürütülecek yeni merkezin **20 Haziran 2016 tarihinde greenwich saatiyle 08:00 'de hizmete gireceği** ve öncesinde Gine Körfezi ,Deniz Ticareti Bilgi Paylaşım Merkezi (Maritime Trade Information Sharing Centre ,MTISC-GoG) olarak hizmet veren Merkezin yerini alacağı, **belirtilen tarihten itibaren eski merkezin hizmet vermeyeceği** ,bu tarihten itibaren (20 Haziran 2016) tüm iletişimin yeni merkez (MDAT-GoG) ile sağlanması gerektiği,

Ayrıca bu kapsamda yeni merkezin iletişim detaylarını ve ek bilgileri de içeren Batı Afrika ve Gine Körfezi Deniz Güvenliği Haritası'nın güncellendiği bildirilmektedir.

Yeni merkezin iletişim bilgileri aşağıdadır.

Marine Domain Awareness for Trade – Gulf of Guinea / MDAT-GoG)

e-posta: watchkeepers@mdat-gog.org

Telefon: +33(0)298 22 88 88

Daha ayrıntılı bilgi için : john.stawpert@ics-shipping.org adresinden ICS Çevre ve Ticaret Müdürü Sn. John Stawpert ile iletişime geçilebilmektedir.

Bilgilerinizi ve gereğini arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER
Genel Sekreter

EK: İlgi Yazı (4 sayfa)

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL Telefon : +90 212 252 01 30 / 157 E-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)
www.denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Fax : +90 212 293 79 35
E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





İstanbul :

Sayı
Our Reference :

20.06.2016

Konu
Subject : Gine Körfezi'nde Yeni Oluşturulan Rapor Sistemi Hk.

Dağıtım

Gereği:

- Tüm Üyelerimiz (WEB Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
-15,16,17,18,19,20, 21, 22 23, 24, 25, 27,28
29,30,31,32,35,36,37,40,41,42,43 ve 44'ncü
- Meslek Komitesi Başkan ve Üyeleri
- KOSDER
- ROFED
- UND
- TÜRK LOYDU
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- WISTA
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- T.C. Ulaştırma, Denizcilik ve
Haberleşme Bakanlığı, Deniz Ticareti
Genel Müdürlüğü
- Deniz ve İçsular Düzenleme
Genel Müdürlüğü
- Yönetim Kurulu Bşk. ve Üyeleri

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL Telefon : +90 212 252 01 30 / 157 E-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)
www.denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Fax : +90 212 293 79 35
E-mail : ilebaskan@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr



International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

info@ics-shipping.org www.ics-shipping.org www.shipping-facts.com



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

15 June 2016

MC(16)34

TO: MARINE COMMITTEE

Copy: All Full and Associate Members (for Information)

PIRACY - IMPORTANT ANNOUNCEMENT ON LAUNCH OF MDAT-GOG AND FUTURE OF MTISC-GOG

Action Required: Members are requested to circulate the information provided concerning the future of MTISC-GOG and new reporting mechanism MDAT-GOG established by France and the United Kingdom, highlighting the operational date for the new network and the relevant contact information.

Members are advised that further information has been provided with respect to the new contribution to the maritime information network in the Gulf of Guinea established by France and the United Kingdom, as circulated at MC(16)31 on 7 June 2016. **Annex A** provides a statement concerning the future of MTISC-GOG along with the new reporting details for the Anglo-French reporting mechanism. **Annex B** provides an updated Maritime Security Chart for West Africa Including the Gulf of Guinea, which contains all relevant contact details for the new network as well as additional guidance.

The following important information is highlighted:

- The new FR/UK Centre, called Marine Domain Awareness for Trade – Gulf of Guinea (MDAT- GoG), will commence operations at 0800 GMT on 20th June 2016. MDAT- GoG will be operated by the Navies of France and the United Kingdom from centres in Brest, France, and in Portsmouth, England.
- MDAT- GoG contact details are as follows:
 - Email: watchkeepers@mdat-gog.org
 - Telephone: +33 (0)298 22 88 88 - Calls to this number will be answered either in Brest or in Portsmouth

- The MTISC- GoG website will be taken down at 0800 GMT on 20th June and replaced with a holding page providing the contact details for the new FR/UK structure.

As indicated previously, ICS welcomes the new initiative which is expected to contribute significantly to improving maritime security and the fight against maritime piracy in the Gulf of Guinea.

Members are requested to circulate the information provided, highlighting the contact details of MDAT-GOG, and that operation of the new centre will commence at 0800GMT on 20 June, at which same time MTISC-GOG will cease to operate.

It is strongly recommended that ships continue to report to MTISC-GOG until 0800 20 June, after which all reports should be made to the new centre. As stated previously, it should be noted that MTISC-GOG will share reports received with MDAT-GOG in the interim period. Any questions should be directed to the undersigned (john.stawpert@ics-shipping.org).

John Stawpert
Manager (Environment and Trade)

IMPORTANT ANNOUNCEMENT ABOUT THE FUTURE OF MTISC-GoG AND NEW FR/UK REPORTING CENTRE Update 15th June 2016

As advised, the Maritime Trade Information Sharing Centre – Gulf of Guinea (MTISC-GoG) will close following the successful conclusion of the Pilot Project and France and the United Kingdom will commence a new virtual reporting centre, allowing the mission established by the MTISC to continue.

Over the past months, together with key stakeholders, OCIMF has carefully reviewed the outcomes of the MTISC-GoG Pilot Project, with the aim of establishing a sustainable reporting programme. The French and UK authorities, taking into account both their own experience and the role of MTISC-GoG in the region, have decided to offer a new contribution to the maritime information network in the Gulf of Guinea through a virtual reporting centre.

New FR/UK Centre – MDAT-GoG

The new FR/UK Centre, called Marine Domain Awareness for Trade – Gulf of Guinea (MDAT-GoG), will commence operations at 0800 GMT on 20th June 2016. MDAT-GoG will be operated by the Navies of France and the United Kingdom from centres in Brest, France, and in Portsmouth, England.

MDAT-GoG contact details:

Email: watchkeepers@mdat-gog.org

Telephone: +33(0)298 22 83 53

Calls to this number will be answered either in Brest or in Portsmouth.

MTISC-GoG website

The MTISC-GoG website will be taken down at 0800 GMT on 20th June and replaced with a holding page providing the contact details for the new FR/UK structure.

MTISC-GoG Maritime Security Guidance (MSG)

MSG will no longer be supported or updated after 20th June and will be withdrawn from the OCIMF and MTISC-GoG websites.

Emails to MTISC-GoG to be forwarded to the new FR/UK Centre

To help with the transition of reporting to the new FR/UK reporting structure, MTISC-GoG began forwarding copies of reporting emails from vessels to the new FR/UK structure at 0800GMT on 14th June. Companies/vessels were requested to advise if they did not want to have their emails forwarded.

If companies do not give permission for their emails to be forwarded they are requested to advise MTISC-GoG as soon as possible otherwise no action is required.

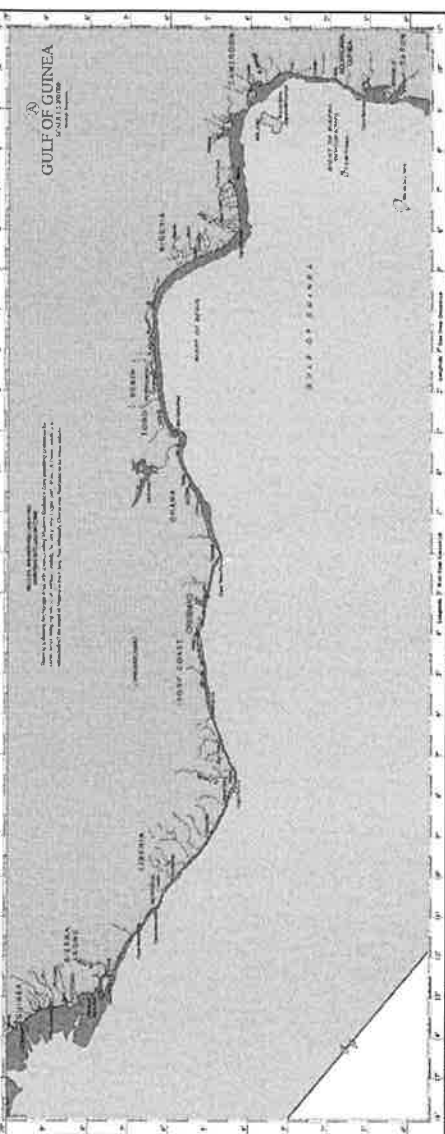
FR/UK authorities have confirmed that all emails forwarded to FR/UK centre during this period will not be forwarded to any third party and will be deleted by 17th July.

Data Security

MTISC-GoG can confirm all data provided to the centre during its course of operation will be deleted.

MTISC-GoG would like to thank all those who have reported to the Centre for their support over the last two years.

MARITIME SECURITY CHART WEST AFRICA INCLUDING GULF OF GUINEA



OPTIONAL REPORTING AREAS

**MARITIME SECURITY
INCIDENT REPORTING CENTRE
CONTACT MDAAT-GGG**
Tel: +33(0)2 58 22 88 88
email: watchkeepers@mdat-peg.org
**PLEASE REPORT ANY SUSPICIOUS ACTIVITY
USING THE SUSPICIOUS OR IRREGULAR
ACTIVITY REPORT FORM**

THE CHARTS PRESENTED IN THIS CHART are intended to provide a general overview of the maritime security situation in the Gulf of Guinea region. The information is derived from a variety of sources, including intelligence reports, open source information, and direct observations. The chart is intended to be used in conjunction with other navigational charts and publications.

THE SUSPICIOUS OR IRREGULAR ACTIVITY REPORT FORM is used to report any suspicious or irregular activity observed at sea. The form should be completed and submitted to the Maritime Security Incident Reporting Centre (MDAAT-GGG) as soon as possible. The information provided on the form will be used to assess the risk to maritime security and to coordinate appropriate responses.

MDAAT-GGG SUSPICIOUS OR IRREGULAR ACTIVITY REPORT

1. Owner/Ship Name	
2. IMO Number	
3. Date/Time of Report	
4. Location (Lat/Long)	
5. Description of Activity	
6. Name of Reporting Party	
7. Contact Information	

RISK ASSESSMENT CONSIDERATIONS

AS to be left on board?	Extra Boats
Attachment measures in place?	Fire Pump Ready
Crew Belong	Locked Doors
Fire hoses Rigger	Barboard ladders Stowed
Barbed/razor Wire	Dummers Posted
External Communication Plan	Marined Engine Room
Crew Drill Completed	
Night Vision Goggles	Armed Security Team onboard?
CCTV	Boater onboard?
Unarmed Security Team	Weapons held onboard?
Helicopter Winch Area?	Any other information which may assist authorities?
Helicopter Landing Area?	

Additional Measures

NOTE:

1. Ship Name

2. Shipcall sign & IMO Number

3. Time of report in UTC

4. Ship Position

5. Ship Course and speed

6. Any other information

7. ETA (if applicable)

MDAAT-GGG FINAL REPORT

1. Ship Name	
2. Shipcall sign & IMO Number	
3. Time of report in UTC	
4. Port/anchorage or position when taking GGG WR	